

ሕሰው

part. *mendax* (mentitus), *fallax*, *falsus* :
 ሕሰው ፡ ተናገርከ ፡ Jer. 50,2; ይትኔበዩ ፡ ሕሰው ፡ Sap.
 14,28; ሀብት ፡ ሕሰው ፡ δόσις ψευδής Prov. 25,14;
 ሕሰው ፡ አሥምር ፡ ψευδεῖς ἀρέσκειαι Prov. 29,48;
 እምነት ፡ ሕሰው ፡ ψευδοδοξία Cyr. ad Theod. f.
 15; ሕሰው ፡ (sic legas pro ሕሰው ፡) ረሲ ፡ እምነቶሙ ፡
 Jsp. p. 278; fem. ሕሰውት ፡ Chrys. ho. 7; ምትሀት ፡
 ሕሰው ፡ *spectrum mendax* Sx. Masc. 15.

TraCES en

həssəw

Grébaut

ሕሰው ፡ *həssəw*, Pl. ሕሰዋን ፡ *həssəwān* «*faux*» —
 ሐሰተኛ ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 23v. ሕሰት ፡
həssut fem. , Pl. ሕሰዋት ፡ *həssəwāt* «*fausse*» —
 ሐሰተኛዬት ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 23v.
 ሕሰውት ፡ *həssəwt* fem. «*fausse, mensongère*»
 ከግሁ ፡ ለነፍስኒ ፡ እመ ፡ አዘዘተነ ፡ ተዓድዎተ ፡
 ሥምረቱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ይደሉ ፡ ለዕሌነ ፡
 ከመ ፡ ንግድፉ ፡ ወንረሰያ ፡ ሕሰውተ ። Ms.
 {DiLBNFet110}, fol. 21rb. Grébaut 1952, 49

Leslau

ሕሰው *həssəw* (fem. ሕሰት ፡ *həssut*,
 ሕሰውት ፡ *həssəwt*) *given to deceiving, deceitful,*
lying, liar, false ሕሰው ፡ ስም *həssəwa səm cheater,*
vid. ስም ፡ በሕሰው ba-həssəw falsely Leslau 1987,
 246a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Les* on 3.2.2023
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 3.2.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added ex* on 3.2.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added compounds* on 3.2.2023
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016